



## Femmes Unies pour la Paix dans la Région des Grands Lacs (FUP/GL) « Le chemin vers le développement et la paix commence par la réduction des armes au silence»

---

### 16 Jours d'Activisme Contre La Violence Sexiste -2017

Thème: « Les vrais hommes n'ont pas besoin d'armes à feu. Mettre fin à la violence sexiste. »



Une vue des femmes qui montrent le signe de halte à la violence sexiste.

#### 1. Introduction

Les 16 jours d'activisme contre la violence sexiste est une campagne qui a commencé il y a 26 ans. La campagne commence le 25 novembre (Journée internationale pour l'élimination de la violence contre les femmes) et se termine le 10 décembre (Journée internationale des droits de l'homme). Le thème central de la campagne était « Les vrais hommes n'ont pas besoin d'armes à feu. Mettre fin à la violence sexiste. »

---

FUP-GL (Femmes Unies pour la Paix dans la Région des Grands Lacs), Une association féminine agréée par le gouvernement Burundais en 2008 par Ordonnance Ministérielle N° 530/972 du 22 septembre, Colline Kibenga, Commune Rugazi, Province Bubanza, E-mail : [femmesuniespourlapaix@yahoo.fr](mailto:femmesuniespourlapaix@yahoo.fr), Tél : +257 75 817509,79484095 (Bureau),

Boîte Postale : 3141 Bujumbura-BURUNDI

FUP-GL, Membre du réseau de femme de l'IANSA (International Action Network on Small Arms-Londres), RAFAL (Réseau Africain Francophone su les Armes Légères, Bruxelles), IPYG (International Peace Youth Group-Séoul)



## Femmes Unies pour la Paix dans la Région des Grands Lacs (FUP/GL)

« Le chemin vers le développement et la paix commence par la réduction des armes au silence »

Diverses activités dans différents pays à travers le monde sont organisées pour la célébration de cette importante campagne.

Au Burundi, vu le contexte de la violence armée vis-à-vis de la femme, la FUP-GL a réservé le sous thème de « Prévention de la violence armée domestique au Burundi » qui découle de celui central.

Le présent rapport revient sur les détails des activités organisées par l'association FUP-GL (Femmes Unies pour la Paix dans la Région des Grands Lacs) au Burundi.

Ces activités ont été organisées avec l'appui de l'IANSA (International Action Network on Small Arms) dont la FUP-GL est membre.

### 2. Brève présentation de la FUP-GL

**Femmes unies pour la Paix dans la région des Grands lacs**, « FUP/GL » en sigle, est une association sans but lucratif agréée par l'Ordonnance ministérielle n° 530/972 du 22/09/2008.

Créée en 2000 par un groupe de gens de toutes les communes de la Province de Bujumbura et de toutes composantes ethniques, FUP/GL s'est développée dans un contexte particulier, celui de la guerre dans la région des Grands Lacs africains.

FUP/GL œuvre au **rapprochement des femmes séparées et affectées par la guerre** à travers un **processus de réconciliation**, pour une collaboration pacifique entre personnes potentiellement en conflit. Suite aux cris d'alarme de la population bénéficiaire, deux programmes ont été mis en place : un programme de réinsertion socio-économique de la population affectée par la guerre et un programme de lutte contre les armes légères.

Le but de FUP/GL est de réunir et orienter les efforts des femmes pour l'instauration et le maintien de la paix durable dans la sous-région des Grands Lacs africains.

**Localisation des activités** : Bujumbura et Bubanza



**KAZE Ariane, présidente de FUP-GL**

### 3. Activités prévues

Les activités suivantes ont été prévues :

- Collecte des témoignages des femmes victimes des violences armées domestiques ;

---

FUP-GL (Femmes Unies pour la Paix dans la Région des Grands Lacs), Une association féminine agréée par le gouvernement Burundais en 2008 par Ordonnance Ministérielle N° 530/972 du 22 septembre, Colline Kibenga, Commune Rugazi, Province Bubanza, E-mail : [femmesuniespourlapaix@yahoo.fr](mailto:femmesuniespourlapaix@yahoo.fr), Tél : +257 75 817509,79484095 (Bureau),

Boîte Postale : 3141 Bujumbura-BURUNDI

FUP-GL, Membre du réseau de femme de l'IANSA (International Action Network on Small Arms-Londres), RAFAL (Réseau Africain Francophone su les Armes Légères, Bruxelles), IPYG (International Peace Youth Group-Séoul)



## Femmes Unies pour la Paix dans la Région des Grands Lacs (FUP/GL)

« Le chemin vers le développement et la paix commence par la réduction des armes au silence »

- Interviews radiodiffusés sur la problématique de la prolifération et le mauvais usage des armes légères et de petit calibre à la radio du centre jeunes Kamenge ; la radio « la Colombe » ;
- Marche démonstration sur le désarmement des hommes reconnus armés et violents.



Une vue des participantes à la marche démonstration

#### 4. Lieu et période de la réalisation :

Les activités ont été réalisées dans la capitale Bujumbura et la province de Bubanza du 25 Novembre au 10 Décembre 2017.

#### 5. Activités réalisées

Toutes les activités prévues ont été réalisées.

---

FUP-GL (Femmes Unies pour la Paix dans la Région des Grands Lacs), Une association féminine agréée par le gouvernement Burundais en 2008 par Ordonnance Ministérielle N° 530/972 du 22 septembre, Colline Kibenga, Commune Rugazi, Province Bubanza, E-mail : [femmesuniespourlapaix@yahoo.fr](mailto:femmesuniespourlapaix@yahoo.fr), Tél : +257 75 817509,79484095 (Bureau),

Boîte Postale : 3141 Bujumbura-BURUNDI

FUP-GL, Membre du réseau de femme de l'IANSA (International Action Network on Small Arms-Londres), RAFAL (Réseau Africain Francophone su les Armes Légères, Bruxelles), IPYG (International Peace Youth Group-Séoul)



## Femmes Unies pour la Paix dans la Région des Grands Lacs (FUP/GL)

« Le chemin vers le développement et la paix commence par la réduction des armes au silence »



Une vue pendant le débat radiodiffusé

### 6. Détails sur la réalisation des 16 jours d'activisme contre la violence sexiste 2017 par la FUP-GL au Burundi

Objectifs visés	Activités réalisées	Résultats atteints	Indicateurs des résultats	Sources de vérification	Cible	Lieu	Partenaires
Promouvoir le comportement de briser le silence sur la violence sexuelle subie	Collecte des témoignages des femmes victimes des violences armées domestiques	543 témoignages ont été recueillis	643 femmes victimes de la violence sexiste se sont exprimées et ont promis de s'exprimer chaque fois qu'elles sont	Les témoignages	Les femmes et filles dans les ménages	La capitale Bujumbura et la province Bubanza	Administration locale, les associations locales et les groupes locaux des femmes.

FUP-GL (Femmes Unies pour la Paix dans la Région des Grands Lacs), Une association féminine agréée par le gouvernement Burundais en 2008 par Ordonnance Ministérielle N° 530/972 du 22 septembre, Colline Kibenga, Commune Rugazi, Province Bubanza, E-mail : [femmesuniespourlapaix@yahoo.fr](mailto:femmesuniespourlapaix@yahoo.fr), Tél : +257 75 817509,79484095 (Bureau),

Boîte Postale : 3141 Bujumbura-BURUNDI

FUP-GL, Membre du réseau de femme de l'IANSA (International Action Network on Small Arms-Londres), RAFAL (Réseau Africain Francophone su les Armes Légères, Bruxelles), IPYG (International Peace Youth Group-Séoul)



## Femmes Unies pour la Paix dans la Région des Grands Lacs (FUP/GL)

« Le chemin vers le développement et la paix commence par la réduction des armes au silence »

Permettre une large diffusion de la problématique de la violence armée domestique due à la prolifération des armes	Interview radiodiffusés sur la problématique de la prolifération et le mauvais usage des armes légères et de petit calibre à la radio du centre jeunes KAMENGE, la radio « la Colombe »	2 Interviews radiodiffusés ont été réalisés	7 radio-clubs de discussion sur la lutte contre la violence armée domestique ont été formés.	Les radio-clubs formés, images	Public confondu	Bujumbura	-
Mobiliser l'opinion publique sur la nécessité de désarmement des hommes reconnus armés et violents envers les femmes au sein du foyer	Marche démonstration sur le désarmement des hommes reconnus armés et violents.	1 marche démonstration a été organisée	Plus de 70% du public sont maintenant informés sur les 16 jours d'activisme et sur la lutte contre la violence armée domestique.	Observation directe, images	Public confondu	Bubanza	Administration locale, des associations partenaires et une partie de la population.

### 7. Difficultés rencontrées

Pendant la réalisation de cette campagne de 16 jours d'activisme contre la violence sexiste, nous avons rencontré les difficultés suivantes :

- La considération de l'arme comme signe de virilité dans l'esprit de beaucoup de jeunes et d'hommes adultes ;

FUP-GL (Femmes Unies pour la Paix dans la Région des Grands Lacs), Une association féminine agréée par le gouvernement Burundais en 2008 par Ordonnance Ministérielle N° 530/972 du 22 septembre, Colline Kibenga, Commune Rugazi, Province Bubanza, E-mail : [femmesuniespourlapaix@yahoo.fr](mailto:femmesuniespourlapaix@yahoo.fr), Tél : +257 75 817509,79484095 (Bureau),

Boîte Postale : 3141 Bujumbura-BURUNDI

FUP-GL, Membre du réseau de femme de l'IANSA (International Action Network on Small Arms-Londres), RAFAL (Réseau Africain Francophone su les Armes Légères, Bruxelles), IPYG (International Peace Youth Group-Séoul)



## Femmes Unies pour la Paix dans la Région des Grands Lacs (FUP/GL)

« Le chemin vers le développement et la paix commence par la réduction des armes au silence »

- Le silence d'un nombre important des femmes victimes des violences sexistes suite à la peur et à la pauvreté ;
- Insuffisance des moyens financiers ;
- Les comportements du conservatisme de la tradition néfaste pour la femme et la jeune fille ;
- Très peu ou pas d'informations sur l'évolution du programme des nations Unies sur les Armes légères et de petit calibre ;

### 8. Leçons apprises

Nous avons pu apprendre les leçons suivantes :

- La peur de parler et la pauvreté de la femme augmentent et aggravent les violences sexistes au Burundi ;
- La présence d'une arme dans le foyer réduit souvent la femme au silence et même à l'esclavage sexuel et économique ;
- Le moyen plus sûr de prévenir les auteurs de violence armée sur les femmes dans les foyers, c'est les désarmés, les infliger des sanctions pénales exemplaires, mais aussi de pousser la femme victime ou non à dénoncer tout cas de violence sur les femmes.

### 9. Conclusion

En guise de conclusion, nous pouvons dire que les activités réalisées ont été un succès car les résultats attendus ont été atteints à plus de 90%.

FUP-GL voudrait faire remarquer qu'il n'y aura jamais de paix ni développement dans une prolifération et mauvais usage des armes et surtout car les conséquences touchent la femme de manière disproportionnée.

Bujumbura, le 11 Décembre 2017.

Pour FUP-GL

**KAZE Ariane**

**Présidente.**

---

FUP-GL (Femmes Unies pour la Paix dans la Région des Grands Lacs), Une association féminine agréée par le gouvernement Burundais en 2008 par Ordonnance Ministérielle N° 530/972 du 22 septembre, Colline Kibenga, Commune Rugazi, Province Bubanza, E-mail : [femmesuniespourlapaix@yahoo.fr](mailto:femmesuniespourlapaix@yahoo.fr), Tél : +257 75 817509,79484095 (Bureau),

Boîte Postale : 3141 Bujumbura-BURUNDI

FUP-GL, Membre du réseau de femme de l'IANSA (International Action Network on Small Arms-Londres), RAFAL (Réseau Africain Francophone su les Armes Légères, Bruxelles), IPYG (International Peace Youth Group-Séoul)